



Briuselis, 2018 m. gruodžio 5 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2018/0331(COD)

14978/18
COR 1

CT 194
ENFOPOL 595
JAI 1232
COTER 170
CYBER 303
TELECOM 440
FREMP 216
AUDIO 112
DROIPEN 189
CODEC 2160

PRANEŠIMAS

nuo:	Pirmininkaujančios valstybės narės
kam:	Tarybai
Ankstesnio dokumento Nr.:	14570/18
Dalykas:	Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl teroristinio turinio sklaidos internete prevencijos. Bendras požiūris

2 puslapis, 4 punkto antras sakiny:

- Netaikoma teksto redakcijai lietuvių kalba.

5 puslapis:

- yra: „7. Čekija, Danija ir Suomija toliau laikosi parlamentinio tikrinimo išlygos dėl šio pasiūlymo.“,

turi būti: „7. Čekija ir Danija ~~ir Suomija~~ toliau laikosi parlamentinio tikrinimo išlygos dėl šio pasiūlymo.“.

- 9 punkte turėtų būti įrašytas šis sakinys: „Europos Parlamentas pranešėja paskyrė Helgą Stevens (ECR, BE), Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų (LIBE) komitetas. 2018 m. gruodžio 3 d. Danielis Daltonas (ECR, UK) buvo paskirtas pranešėju vietoje Helgos Stevens.“.

21 puslapis, 27 konstatuojamosios dalies 6 eilutė:

- yra: „ ... Kai kompetentingai institucijai kitos valstybės narės kompetentinga institucija praneša apie esamą nurodymą pašalinti turinį, besidubliuojantis nurodymas neturėtų būti išduodamas. ***Priimdama sprendimą dėl nurodymo pašalinti turinį išdavimo, kompetentinga institucija turėtų deramai atsižvelgti į bet kokią pranešimą apie tyrimo interesų pažeidimo atvejus (konfliktų vengimas). Kai kompetentingai institucijai kitos valstybės narės kompetentinga institucija praneša apie esamą nurodymą pašalinti turinį, besidubliuojantis nurodymas neturėtų būti išduodamas. ...***“ ,

turi būti: „ ... ~~Kai kompetentingai institucijai kitos valstybės narės kompetentinga institucija praneša apie esamą nurodymą pašalinti turinį, besidubliuojantis nurodymas neturėtų būti išduodamas.~~ ***Priimdama sprendimą dėl nurodymo pašalinti turinį išdavimo, kompetentinga institucija turėtų deramai atsižvelgti į bet kokią pranešimą apie tyrimo interesų pažeidimo atvejus (konfliktų vengimas). Kai kompetentingai institucijai kitos valstybės narės kompetentinga institucija praneša apie esamą nurodymą pašalinti turinį, besidubliuojantis nurodymas neturėtų būti išduodamas. ...***“ .
